

885 J. V. SNELLMAN – A. ARMFELT

RA, A. Armfelts brevsamling

Högvälborne Herr Grefve.

Senare underrättelser från Guvernören i Tavastehus gifva vid handen, att frostskan i länet endast undantagsvis sträckt sig till annat än potatis och ärter.

Enskilda berättelser från detta län äro af lika lydelse. Jag har kornax från Esbo, äfven helt omogna, allsicke angripna, ehuru vuxna i bredd med potatisstjolk, som helt och hållet förstörts. 10

Lägger man härtill, att skada på säden icke befaras vid kusten i Wasa och Uleåborgs län, så har man skäl att hoppas det bästa äfven för Kuopio och St Michel och östra Finland öfverhufvud.

Jag har skyndat att meddela dessa underrättelser och förhoppningar, för att bidraga till en lugnare natthvila, hvilken jag ödmjukast får tillönska Herr Grefven.

Med vördnad har jag äran underteckna

Högvälborne Herr Grefvens
aldrödmjukaste tjänare
Joh. Vilh. Snellman 20

d. 7 Sept. kl. 9 e. m.

886 O. ALFTHAN – J. V. SNELLMAN 1867

RA, JVS samling

Chefen för Finance Expeditionen i Kejsrerliga Senaten för Finland
Herr Senatorn och Riddaren J. V. Snellman
Helsingfors; 30

Herr Senator!

I besittning af Herr Senatorns högtärade bref af den 15:de Oktober jemte ineliggande vaxel å 1 000 Francs uppå de Rotschild freres härstädes, har jag derjemte erhållit telegrammet af den 18:de dennes, hvilket jag genast besvarade sålunda:

»J'attends vötre lettre pour aller aux Landes etudier fabrication de térébenthine et gemmage des pins». 40

I öfverensstämmelse med Herr Senatorns uttalade önskan skall jag genast efter expositionens afslutande och sakernas inpackning afresa till dessa trakter. Jag har derföre skaffat mig rekommendationer från flere inflytelserika personer till såväl forstmän som handlande i Bordeaux och inom det egentliga hartsdistriktet emellan denna stad och Bayonne i de s. k. »les Landes de Gascogne, hvarest denna industri redan längre tid med lika stor fullkomlighet som fördel bedrifvits,

För någon tid sedan besökte jag ett dylikt etablissement i mellersta Frankrike (Département de Sarthe), hvarest anläggningen är alldeles ny, först sedan år 1864; men som just i afseende å det första införandet af denna industri lemnade upplysning om en mängd intressanta detaljfrågor, hvilka till en stor del betinga det lyckliga genomförandet af denna skogshantering i någon ny trakt. 50

Efter expositionens afslutande har jag erhållit löfte om flera serier

instrumenter och produkter, hörande till hartsindustrien från kommissionerna för Österrike, Frankrike, Portugal och Baden. Förfarandet vid hartsberedningen och insamlingen är något olika i de skilda länderna, och torde den franska metoden blifva fördelaktigast för en del orter i Finland, hvaremot på andra ställen det tyska systemet vore att föredraga, helst detta sednare förnämligast är baserad på tillgodogörandet af grankåda och således härigenom granskogarne skulle erhålla ett vida högre värde än de hittills haft.

10 En sådan hartsindustri, baserad på blekning och årlig hartsskörd af granar enligt tysk method, finnes redan införd i Ilmes kapell af Hiitola socken sedan år 1860; och hafva denna fabriks produkter hufvudsakligast s. k. Bierpech för ölbryggerierna, men äfven, terpentinjula och kimrök fortfarande haft afsättning inom landet och exporterats till utrikes orter.

Den fransyska hartsningsmetoden erfordrar visserligen något mera arbete och skicklighet hos arbetaren, men gifver rikligare och renare kåda samt lämpar sig hufvudsakligast för tallskogar, som hittills på ett så litet lönande sätt blifvit förstörda genom katning till tjärved.

20 I min afgifvande officiella reseberättelse skall jag intaga en detaljerad undersökning och beskrifning af de skilda methoderna för hartsberedningen samt deras lämplighet för olika trakter och förhållanden inom såväl statens som enskilda personers skogsmarker inom Finland.

För spridande af kännedomen om de exportartiklar från Finland, hvilka främst stå i beröring med skeppsfarten, erbjudes ett tillfälle vid den till nästa sommar föranstaltade internationella maritima expositionen i Havre, öfver hvilken jag tager mig friheten bifoga programmet.

30 Direktionen för denna utställning, till hvilken hvarje exponent enskildt, utan styrelsens mellankomst, kan direkte anmäla och insända sina produkter, har på anmälan af de svåra transportförhållandena tillåtit att de finska artiklarne kunna insändas ända till den 1:sta Juni nästkommande år.

I platshyra erlägges under bar himmel, der de flesta finska produkterna kunna uppställas, fem Francs per quadratmeter ytinnehåll; och skulle således en pyramid af trävaror, tjära, beck, emballage lådor och fastage ämnen, träkärl m. m. genom någon kommissionär på platsen kunna uppställas utan alltför stora omkostnader, i fall sakerna afsändas dit med något segelfartyg vid första öppet vatten i nästa vår.

40 I slutet af November månad hoppas jag kunna åter inträffa i Helsingfors och skall emellertid, så vidt det står i min förmåga, söka att genom flit och uppmärksamhet rättfärdiga det förtroende, som Herr Senatorn så godhetsfullt bevisat mig.

Jag har den äran framhärda med största Högaktning och Vördnad

Herr Senatorns ödmjukaste tjenare
Otto Alfthan.

50 887 O. ALFTHAN – J. V. SNELLMAN 3.1 1868
RA, JVS samling

Chefen för Finance Expeditionen i Kejsarliga Senaten för Finland
Herr Senatorn och Riddaren J. V. Snellman
Helsingfors;